

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN, SERVICIO Y MANTENIMIENTO

VÁLVULA DOBLE ASIENTO

INNOVA S



10.251.32.0019



INOXPA S.A.U.

Telers, 60
17820 - Banyoles (España)

declara bajo su responsabilidad que la

Máquina:	VÁLVULA DE DOBLE ASIENTO
Modelo:	INNOVA
Tipo:	S
Tamaño	DN 40 - DN 100 / OD 1½" - OD 4"
Número de serie:	IXXXXXXXXXX hasta IXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXIINXXX hasta XXXXXXXXXXXIINXXX

se halla en conformidad con las disposiciones aplicables de las directivas siguientes:

Directiva de Máquinas 2006/42/CE
Directiva de Equipos a Presión 2014/68/UE¹
Reglamento (CE) n° 1935/2004
Reglamento (CE) n° 2023/2006

y con las normas armonizadas y/o reglamentos siguientes:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 13732-1:2008, EN 1672-2:2005+A1:2009,
EN ISO 14159:2008, EN 12266-1:2012, EN 19:2016

El Expediente Técnico ha sido elaborado por la persona firmante del presente documento.



David Reyero Brunet
Responsable Oficina Técnica
15 de diciembre de 2021



Documento:10.251.30.04ES

Revisión: (0) 2021/12

INOXPA S.A.U.

Telers, 60
17820 - Banyoles (España)

declara bajo su responsabilidad que la

Máquina:	VÁLVULA DE DOBLE ASIENTO
Modelo:	INNOVA
Tipo:	S
Tamaño	DN 40 - DN 100 / OD 1½" - OD 4"
Número de serie:	IXXXXXXXXXX hasta IXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXIINXXX hasta XXXXXXXXXXXIINXXX

se halla en conformidad con las disposiciones aplicables de estos reglamentos:

**Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008
Pressure Equipment (Safety) Regulations 2016¹**

y con las normas armonizadas siguientes:

**EN ISO 12100:2010, EN ISO 13732-1:2008, EN 1672-2:2005+A1:2009,
EN ISO 14159:2008, EN 12266-1:2012, EN 19:2016**

El Expediente Técnico ha sido elaborado por la persona firmante del presente documento.



David Reyero Brunet
Responsable Oficina Técnica
15 de diciembre de 2021



Documento:10.251.30.05ES

Revisión: (0) 2021/12

1. Índice

1. Índice	
2. Generalidades	
2.1. Manual de instrucciones	5
2.2. De conformidad con las instrucciones	5
2.3. Garantía	5
3. Seguridad	
3.1. Símbolos de advertencia	6
3.2. Instrucciones generales de seguridad	6
4. Información General	
4.1. Descripción	7
4.2. Aplicación	7
5. Instalación	
5.1. Recepción de la válvula	8
5.2. Transporte y almacenamiento	8
5.3. Identificación de la válvula	8
5.4. Emplazamiento	10
5.5. Instalación general	10
5.6. Comprobación y revisión	10
5.7. Soldadura	11
5.8. Configuración de la válvula con actuador	11
5.9. Conexión del aire al actuador	12
6. Puesta en marcha	
7. Incidentes de funcionamiento	
8. Mantenimiento	
8.1. Generalidades	15
8.2. Mantenimiento	15
8.3. Limpieza	16
8.4. Desmontaje y montaje de la válvula INNOVA S	17
8.5. Reemplazo de la junta de asiento	19
8.6. Desmontaje y montaje del actuador	21
9. Especificaciones Técnicas	
9.1. Válvula	22
9.2. Actuador	22
9.3. Materiales	22
9.4. Tamaños disponibles	22
9.5. Pesos de la válvula INNOVA S	23
9.6. Dimensiones de la válvula INNOVA S	23
9.7. Despiece y lista de piezas válvula INNOVA S	24

2. Generalidades

2.1. MANUAL DE INSTRUCCIONES

Este manual contiene información sobre la recepción, instalación, operación, montaje, desmontaje y mantenimiento para la válvula INNOVA S.

Leer atentamente las instrucciones antes de poner en marcha la válvula, familiarizarse con el funcionamiento y operación de válvula y atenerse estrictamente a las instrucciones dadas. Es muy importante guardar estas instrucciones en un lugar fijo y cercano a su instalación.

La información publicada en el manual de instrucciones se basa en datos actualizados.

INOXPA se reserva el derecho de modificar este manual de instrucciones sin previo aviso.

2.2. DE CONFORMIDAD CON LAS INSTRUCCIONES

Cualquier incumplimiento de las instrucciones podría derivar en un riesgo para los operarios, el ambiente y la máquina, y podría provocar la pérdida del derecho a reclamar daños.

Este incumplimiento podría comportar los siguientes riesgos:

- avería de funciones importantes de las máquinas y/o de la planta.
- fallos de procedimientos específicos de mantenimiento y reparación.
- amenaza de riesgos eléctricos, mecánicos y químicos.
- poner en peligro el ambiente debido a las sustancias liberadas.

2.3. GARANTÍA

Cualquier garantía emitida quedará anulada de inmediato y con pleno derecho y, además, se indemnizará a INOXPA por cualquier reclamación de responsabilidad civil de productos presentada por terceras partes si:

- los trabajos de servicio y mantenimiento no han sido realizados siguiendo las instrucciones de servicio, las reparaciones no han sido realizadas por personal de INOXPA o han sido efectuadas sin la autorización escrita de INOXPA,
- existieran modificaciones sobre el material original sin previa autorización escrita de INOXPA,
- las piezas utilizadas o lubricantes no fueran piezas originales de INOXPA,
- el material haya sido utilizado de modo incorrecto o con negligencia o no haya sido utilizado según las indicaciones y destino.

Las Condiciones Generales de Entrega que ya tiene en su poder también son aplicables.



No podrá realizarse modificación alguna de la máquina sin haberlo consultado antes con el fabricante.

Para su seguridad utilice piezas de recambio y accesorios originales.

El uso de otras piezas eximirá al fabricante de toda responsabilidad.

El cambio de las condiciones de servicio solo podrá realizarse con previa autorización escrita de INOXPA.

En caso de que tengan dudas o que deseen explicaciones más completas sobre datos específicos (ajustes, montaje, desmontaje, etc.) no duden en contactar con nosotros.

3. Seguridad

3.1. SÍMBOLOS DE ADVERTENCIA



Peligro para las personas en general y/o para el equipo



Peligro eléctrico

ATENCIÓN

Instrucción de seguridad para evitar daños en el equipo y/o en sus funciones

3.2. INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD



Leer atentamente el manual de instrucciones antes de instalar la válvula y ponerla en marcha. En caso de duda, contactar con INOXPA.

3.2.1. Durante la instalación



Tener siempre en cuenta las [Especificaciones Técnicas](#) del [capítulo 9](#).

La instalación y la utilización de la válvula siempre tienen que estar en conformidad con la reglamentación aplicable en materia de sanidad y de seguridad.

Antes de poner en marcha la válvula, verificar que su montaje es correcto y el eje perfectamente alineado. Un mal alineamiento y/o excesivas fuerzas en la fijación de la válvula pueden ocasionar graves problemas mecánicos en la válvula.

3.2.2. Durante el funcionamiento



Tener siempre en cuentas las [Especificaciones Técnicas](#) del [capítulo 9](#).

No podrán sobrepasarse NUNCA los valores límites especificados.

No tocar NUNCA la válvula y/o las tuberías que están en contacto con el líquido durante su funcionamiento. Si trabaja con productos calientes hay riesgo de quemaduras.

La válvula tiene piezas con movimiento lineal. No poner las manos o los dedos en la zona de cierre de la válvula ya que esto puede causar graves lesiones.

3.2.3. Durante el mantenimiento



Tener siempre en cuenta las [Especificaciones Técnicas](#) del [capítulo 9](#).

No desmontar NUNCA la válvula hasta que las tuberías hayan sido vaciadas. Tener en cuenta que el líquido de la tubería puede ser peligroso o estar a altas temperaturas. Para estos casos consultar las regulaciones vigentes en cada país.

El actuador contiene en su interior un resorte con carga aplicada y se deben seguir los pasos especificados en este manual para llevar a cabo las operaciones de mantenimiento para no sufrir ningún daño. No dejar las piezas sueltas por el suelo.



Todos los trabajos eléctricos deben ser llevados a cabo por personal autorizado.

4. Información General

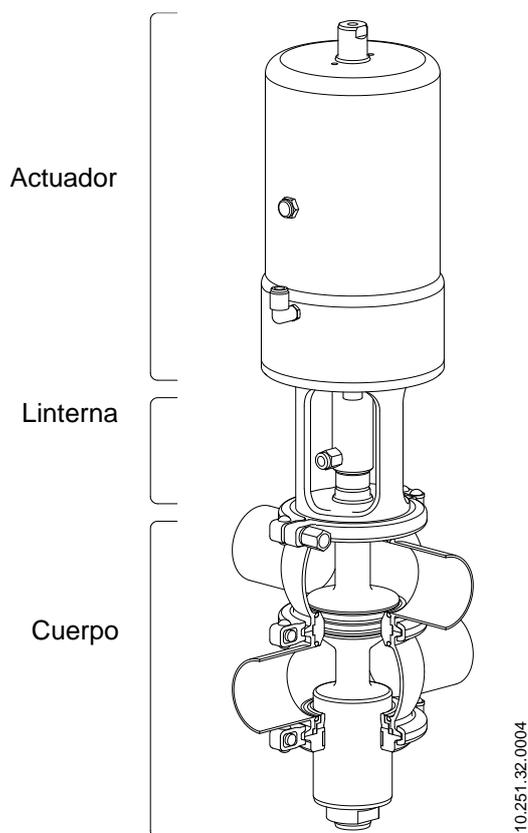
4.1. DESCRIPCIÓN

La válvula INNOVA S es una válvula de cierre de doble asiento. Principalmente está compuesta por un actuador neumático, que puede incorporar un cabezal de control, una linterna, los ejes de cierre y los cuerpos.

4.2. APLICACIÓN

La válvula INNOVA S es una válvula neumática de doble asiento de cierre para aplicaciones higiénicas que mediante una cámara de detección de fugas, entre los dos asientos, a presión atmosférica, permite una separación segura entre dos productos, uno de los cuales es habitualmente CIP (producto de limpieza).

La cámara de detección de fugas se limpia mediante una conexión externa de CIP situada en la linterna



5.Instalación

5.1. RECEPCIÓN DE LA VÁLVULA



INOXPA no puede hacerse responsable del deterioro del material debido al transporte o desembalaje. Comprobar visualmente que el embalaje no ha sufrido daños.

Al recibir la válvula, comprobar si dispone de todas las piezas que componen el albarán de entrega:

- válvula completa,
- sus componentes, en caso de suministrarse,
- albarán de entrega,
- manual de instrucciones.

INOXPA inspecciona todos sus equipos antes del embalaje, sin embargo, no puede asegurar que la mercancía llegue intacta al usuario.

Durante el desembalaje:

- quitar cualquier posible traza del embalaje de la válvula o de sus piezas,
- inspeccionar la válvula o las piezas que la componen para detectar posibles daños ocasionados durante el transporte,
- tomar todas las precauciones posibles para evitar los daños en la válvula y sus componentes.

5.2. TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO



El comprador o el usuario se responsabilizarán del montaje, instalación, puesta en marcha y funcionamiento de la válvula.

Tomar todas las precauciones para evitar daños en la válvula y sus componentes al transportarla y/o almacenarla.

5.3. IDENTIFICACIÓN DE LA VÁLVULA

La válvula lleva inscrito un número de fabricación. Indicar el número de fabricación en todos los documentos para hacer referencia a la válvula.

Número de serie

INOXPA S.A.U.		CE EAC
C. TELERS 60 . 17820 BANYOLES GIRONA (SPAIN) . www.inoxpa.com		
ITEM:	WASC-00652050120	SIZE: DN 50
TYPE:	INNOVA SA DIN EPDM FDA ACT.T2 S/E NC	
WORKING PRESSURE:	10 bar / 145 psi	
AIR PRESSURE:	Min. 6 bar / 87 psi Max. 8 bar / 116 psi	
→ PRODUCTION NR:	I254782	YEAR: 2018

10.251.32.0021

WA	S	C	0	-	0	06	52	050	12	0
										Opciones
										0 ID Ra < 0,8
										1 ID Ra < 0,5
										Actuador
									11	T1 S/E NC
									12	T2 S/E NC
									13	T3 S/E NC
										Tamaño
								040	DN 40, OD 1 1/2"	
								050	DN 50, OD 2"	
								063	OD 2 1/2"	
								065	DN 65	
								076	OD 3"	
								080	DN 80	
								100	DN 100, OD 4"	
										Juntas
								43	HNBR	
								52	EPDM	
								78	FPM	
										Material
								06	AISI 316L	
										Conexión
								0	Soldado	
										Tubería estándar
								0	DIN	
								1	OD	
										Configuración cuerpos
								A, B, C, D	2 cuerpos	
								J, P, R, S, V, W, X, Z	3 cuerpos	
										Tipos
								S	Válvula mixproof	
										Familia producto
								WA	Válvula INNOVA	

5.4. EMPLAZAMIENTO

Colocar la válvula de manera que facilite las inspecciones y las revisiones. Dejar suficiente espacio alrededor de la válvula para su adecuada revisión, desmontaje y mantenimiento. Ver tabla en apartado 5.8. [Soldadura](#). La instalación debe permitir que las partes desmontables se desmonten fácilmente.

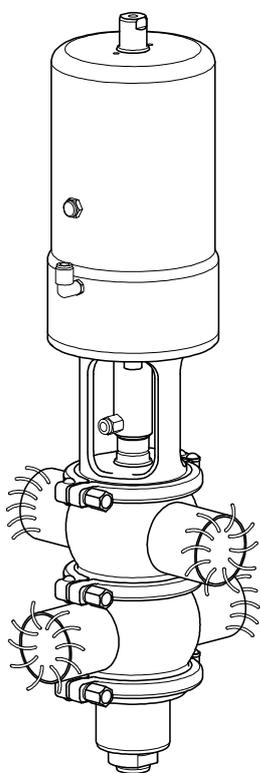
5.5. INSTALACIÓN GENERAL

Una vez definido el emplazamiento de la válvula, ésta se puede unir a la tubería soldando el cuerpo de la válvula o mediante accesorios (racores). En este caso, no olvidar las juntas de estanqueidad y apretar correctamente las uniones.

Antes de soldar el cuerpo de la válvula a la tubería, desmontar la válvula para prevenir dañar las juntas siguiendo las instrucciones del capítulo 8.4. [Desmontaje y montaje de la válvula](#).

Evitar tensiones excesivas al montar la válvula y prestar especial atención en:

- las vibraciones que se puedan producir en la instalación,
- las dilataciones térmicas que pueden sufrir las tuberías al circular fluidos calientes,
- el peso que las tuberías puedan soportar,
- excesiva intensidad de soldadura



10.251.32.0005

5.6. COMPROBACIÓN Y REVISIÓN

Antes de utilizar la válvula hacer las siguientes comprobaciones:

- las abrazaderas y las tuercas están bien apretadas,
- abrir y cerrar la válvula varias veces aplicando aire comprimido al actuador para asegurar que funciona correctamente y que la junta del eje se acopla suavemente al cuerpo de la válvula.

5.7. SOLDADURA

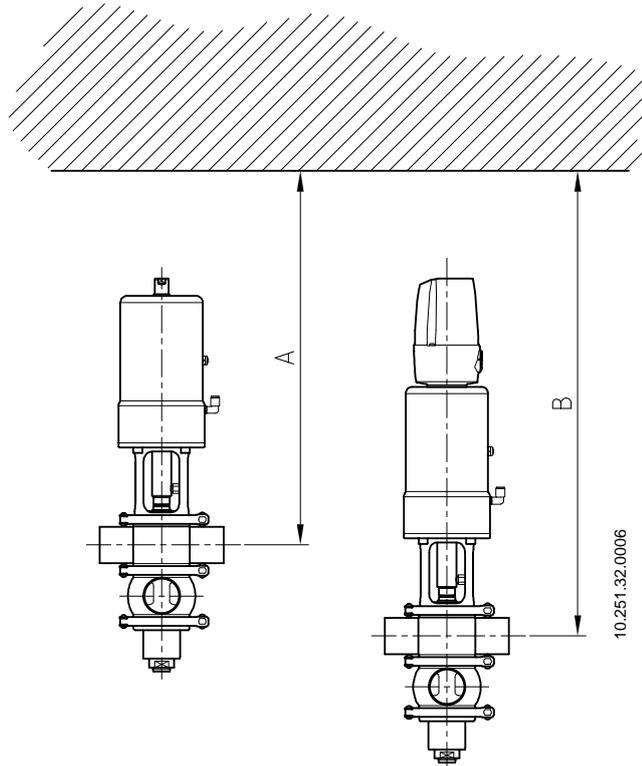


Los trabajos de soldadura solo lo podrán realizar personas cualificadas, formadas y equipadas con los medios necesarios para realizar dichos trabajos.

Para realizar los trabajos de soldadura:

- desmontar la válvula siguiendo las instrucciones del capítulo 8.4. [Desmontaje y montaje de la válvula](#),
- soldar el cuerpo de la válvula a las tuberías,
- al soldar el cuerpo de la válvula, es muy importante mantener la mínima distancia (cota A) para permitir el desmontaje de la válvula, realizar sus posteriores revisiones y cambiar piezas de la válvula (juntas, guías, etc.). Es importante diferenciar cuando la válvula lleva cabeza de control (cota B).

Tamaño válvula	A [mm]	B [mm]
DN 40 / OD 1 ½"	590	720
DN 50 / OD 2"	650	780
DN 65 / OD 2 ½"	790	920
DN 80 / OD 3"	810	940
DN 100 / OD 4"	950	1080



5.8. CONFIGURACIÓN DE LA VÁLVULA CON ACTUADOR

La configuración estándar de las válvulas es NC (normalmente cerrada).

Es posible convertir la válvula a NO (normalmente abierta) simplemente girando el actuador de la válvula (ver capítulo 8.7.3. [Configuración del actuador](#)).

Las válvulas también se pueden configurar como válvulas DE (doble efecto).

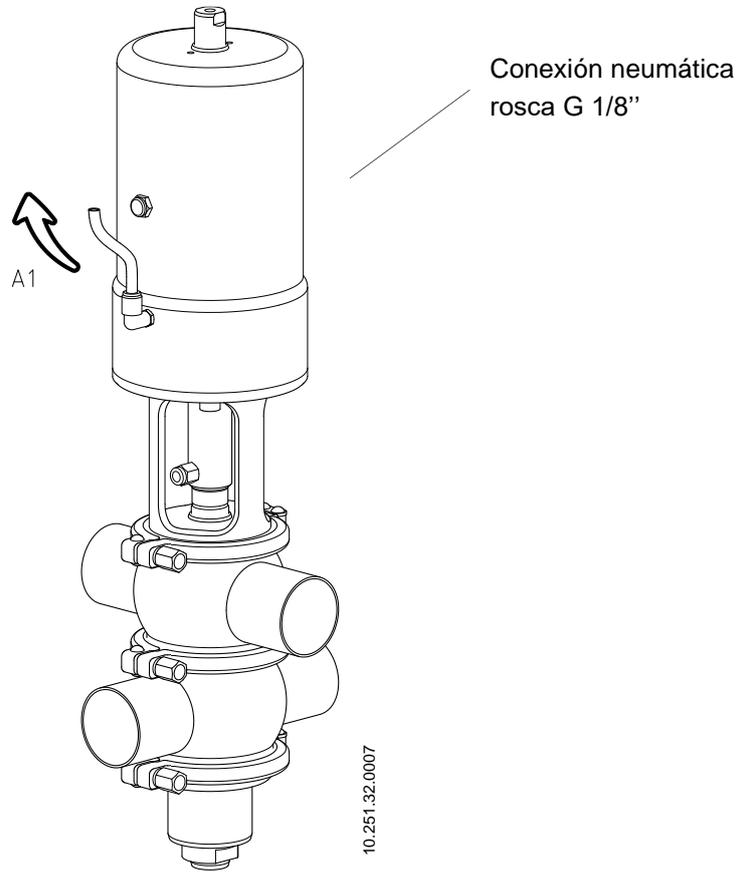


No desmontar nunca las abrazaderas de la válvula directamente sin leer las instrucciones atentamente, debido a que el actuador contiene en su interior un muelle con carga aplicada.

El montaje y desmontaje de la válvula y/o del actuador solo puede ser realizado por personas cualificadas.

5.9. CONEXIÓN DEL AIRE AL ACTUADOR

- Conectar i comprobar las conexiones de aire comprimido.
- Las válvulas INOXPA se suministran con conexiones para tubo de diámetro 6 y con silenciador en actuadores S/E.
- Tener en cuenta la calidad del aire comprimido según especificaciones descritas en el capítulo 9. [Especificaciones Técnicas.](#)



6. Puesta en marcha



Antes de poner en marcha la válvula, lea con atención las instrucciones del capítulo [5. Instalación](#).



Antes de la puesta en marcha, las personas responsables han de estar debidamente informadas sobre el funcionamiento de la válvula y las instrucciones de seguridad a seguir. Este manual de instrucciones estará en todo momento a disposición del personal.

Antes de poner la válvula/actuador en marcha deberá tenerse en cuenta:

- verificar que la tubería y la válvula están completamente limpias de posibles restos de soldadura u otras partículas extrañas. Proceder a la limpieza del sistema si es necesario,
- comprobar que la válvula se mueva suavemente. Si es necesario, lubricar con grasa especial o agua jabonosa,
- controlar las posibles fugas, verificar que todas las tuberías y sus conexiones sean herméticas y sin fugas,
- si la válvula se ha suministrado con actuador, asegurarse que el alineamiento del eje de la válvula con el eje del actuador permite un movimiento suave,
- comprobar que la presión de aire comprimido a la entrada del actuador es la que se indica en el capítulo [9. Especificaciones Técnicas](#),
- tener en cuenta la calidad del aire comprimido según especificaciones descritas en el capítulo [9. Especificaciones Técnicas](#),
- Accionar la válvula.

ATENCIÓN



No modificar los parámetros de funcionamiento para los cuáles la válvula ha sido diseñada sin la previa autorización escrita de INOXPA.

No tocar las partes móviles del acoplamiento entre el actuador y la válvula cuando el actuador esté conectado al aire comprimido.



¡Peligro de quemaduras! No tocar la válvula o las tuberías cuando circulen fluidos calientes o cuando se esté llevando a cabo una limpieza o esterilización.

7. Incidentes de funcionamiento

El eje superior no sube durante los impulsos																					
↓	Los asientos individuales no limpian																				
↓	Fuga interna del producto (válvula cerrada)																				
↓	El obturador de la válvula da tirones																				
↓	<table border="1"> <thead> <tr> <th>CAUSAS PROBABLES</th> <th>SOLUCIONES</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> • La junta de estanqueidad o el casquillo guía se han desgastado, deteriorado o se han atascado </td> <td> <ul style="list-style-type: none"> • Sustituir las juntas • Cambiar las juntas por otras de distinto material o calidad y más adecuadas al producto • Lubricar con agua jabonosa o lubricante compatible con el material de la junta y con el producto </td> </tr> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> • Desgaste normal de las juntas </td> <td> <ul style="list-style-type: none"> • Sustituir las juntas </td> </tr> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> • Desgaste prematuro de la junta / afectada por el producto </td> <td> <ul style="list-style-type: none"> • Cambiar las juntas por otras de distinto material o calidad y más adecuadas para el producto • Disminuir la presión de línea • Disminuir la temperatura de trabajo </td> </tr> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> • Se ha depositado restos de producto en el asiento y/o en el obturador </td> <td> <ul style="list-style-type: none"> • Limpiar frecuentemente </td> </tr> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> • La presión del producto excede de las especificaciones del actuador </td> <td> <ul style="list-style-type: none"> • Reducir la presión del producto </td> </tr> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> • La presión del producto es excesiva en el cuerpo superior </td> <td> <ul style="list-style-type: none"> • Reducir la presión del producto </td> </tr> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> • Pérdida de hermeticidad (vibraciones) </td> <td> <ul style="list-style-type: none"> • Apretar las piezas flojas </td> </tr> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> • Tiempo insuficiente de limpieza </td> <td> <ul style="list-style-type: none"> • Ajustar el tiempo en el sistema de control </td> </tr> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> • Presión de aire insuficiente </td> <td> <ul style="list-style-type: none"> • Aumentar la presión del aire comprimido </td> </tr> </tbody> </table>	CAUSAS PROBABLES	SOLUCIONES	<ul style="list-style-type: none"> • La junta de estanqueidad o el casquillo guía se han desgastado, deteriorado o se han atascado 	<ul style="list-style-type: none"> • Sustituir las juntas • Cambiar las juntas por otras de distinto material o calidad y más adecuadas al producto • Lubricar con agua jabonosa o lubricante compatible con el material de la junta y con el producto 	<ul style="list-style-type: none"> • Desgaste normal de las juntas 	<ul style="list-style-type: none"> • Sustituir las juntas 	<ul style="list-style-type: none"> • Desgaste prematuro de la junta / afectada por el producto 	<ul style="list-style-type: none"> • Cambiar las juntas por otras de distinto material o calidad y más adecuadas para el producto • Disminuir la presión de línea • Disminuir la temperatura de trabajo 	<ul style="list-style-type: none"> • Se ha depositado restos de producto en el asiento y/o en el obturador 	<ul style="list-style-type: none"> • Limpiar frecuentemente 	<ul style="list-style-type: none"> • La presión del producto excede de las especificaciones del actuador 	<ul style="list-style-type: none"> • Reducir la presión del producto 	<ul style="list-style-type: none"> • La presión del producto es excesiva en el cuerpo superior 	<ul style="list-style-type: none"> • Reducir la presión del producto 	<ul style="list-style-type: none"> • Pérdida de hermeticidad (vibraciones) 	<ul style="list-style-type: none"> • Apretar las piezas flojas 	<ul style="list-style-type: none"> • Tiempo insuficiente de limpieza 	<ul style="list-style-type: none"> • Ajustar el tiempo en el sistema de control 	<ul style="list-style-type: none"> • Presión de aire insuficiente 	<ul style="list-style-type: none"> • Aumentar la presión del aire comprimido
CAUSAS PROBABLES	SOLUCIONES																				
<ul style="list-style-type: none"> • La junta de estanqueidad o el casquillo guía se han desgastado, deteriorado o se han atascado 	<ul style="list-style-type: none"> • Sustituir las juntas • Cambiar las juntas por otras de distinto material o calidad y más adecuadas al producto • Lubricar con agua jabonosa o lubricante compatible con el material de la junta y con el producto 																				
<ul style="list-style-type: none"> • Desgaste normal de las juntas 	<ul style="list-style-type: none"> • Sustituir las juntas 																				
<ul style="list-style-type: none"> • Desgaste prematuro de la junta / afectada por el producto 	<ul style="list-style-type: none"> • Cambiar las juntas por otras de distinto material o calidad y más adecuadas para el producto • Disminuir la presión de línea • Disminuir la temperatura de trabajo 																				
<ul style="list-style-type: none"> • Se ha depositado restos de producto en el asiento y/o en el obturador 	<ul style="list-style-type: none"> • Limpiar frecuentemente 																				
<ul style="list-style-type: none"> • La presión del producto excede de las especificaciones del actuador 	<ul style="list-style-type: none"> • Reducir la presión del producto 																				
<ul style="list-style-type: none"> • La presión del producto es excesiva en el cuerpo superior 	<ul style="list-style-type: none"> • Reducir la presión del producto 																				
<ul style="list-style-type: none"> • Pérdida de hermeticidad (vibraciones) 	<ul style="list-style-type: none"> • Apretar las piezas flojas 																				
<ul style="list-style-type: none"> • Tiempo insuficiente de limpieza 	<ul style="list-style-type: none"> • Ajustar el tiempo en el sistema de control 																				
<ul style="list-style-type: none"> • Presión de aire insuficiente 	<ul style="list-style-type: none"> • Aumentar la presión del aire comprimido 																				

8. Mantenimiento

8.1. GENERALIDADES

Esta válvula, como cualquier otra máquina, requiere un mantenimiento. Las instrucciones contenidas en este manual tratan sobre la identificación y reemplazamiento de las piezas de recambio. Las instrucciones han sido preparadas para el personal de mantenimiento y para aquellas personas responsables del suministro de las piezas de recambio.

Leer atentamente el [capítulo 9. Especificaciones Técnicas](#).



Los trabajos de mantenimiento solo lo podrán realizar las personas calificadas, formadas, equipadas y con los medios necesarios para realizar dichos trabajos.

Todo el material cambiado debe ser debidamente eliminado/reciclado según las directivas vigentes en cada zona.

Antes de empezar los trabajos de mantenimiento, asegurar que las tuberías no están presurizadas.

8.2. MANTENIMIENTO

Para realizar un mantenimiento adecuado se recomienda:

- una inspección regular de la válvula y de sus componentes,
- llevar un registro de funcionamiento de cada válvula anotando cualquier incidencia,
- disponer siempre de juntas de repuesto en estoc.

Durante el mantenimiento prestar atención especial a las indicaciones de peligro que se indican en este manual.



La válvula y las tuberías no deben estar nunca presurizadas durante su mantenimiento.

¡Peligro de quemaduras! No tocar la válvula o las tuberías cuando circulen fluidos calientes o cuando se esté llevando a cabo una limpieza o esterilización.

8.2.1. Mantenimiento de las juntas

CAMBIO DE JUNTAS	
Mantenimiento preventivo	Sustituir al cabo de 12 meses
Mantenimiento después de una fuga	Sustituir al final del proceso
Mantenimiento planificado	Verificar regularmente la ausencia de fugas y el funcionamiento suave de la válvula Mantener un registro de la válvula Usar estadísticas para planificar las inspecciones
Lubricación	Durante el montaje, aplicar lubricantes compatibles con el material de la junta. Ver tabla a continuación

COMPONENTE JUNTA	LUBRICANTE	Clase NLGI DIN 51818
HNBR/ FPM	Klübersynth UH 1 64-2403	3
EPDM/ HNBR/ FPM	PARALIQ GTE 703	3

El intervalo de tiempo entre cada mantenimiento preventivo puede variar en función de las condiciones de trabajo a que está sometida la válvula: temperatura, presión, número de maniobras al día, tipo de soluciones de limpieza utilizadas, etc.

8.2.2. Almacenamiento

El almacenamiento de las válvulas debe realizarse en un lugar cerrado, con las condiciones siguientes:

- temperatura entre 15°C y 30°C,
- humedad del aire < 60%

NO está permitido el almacenamiento de los equipos al aire libre.

8.2.3. Piezas de recambio

Para pedir piezas de recambio es necesario indicar el tipo de válvula, el número de fabricación, la posición y la descripción de la pieza que se encuentra en el [capítulo 9. Especificaciones Técnicas](#).

8.3. LIMPIEZA



El uso de productos de limpieza agresivos como la sosa cáustica y el ácido nítrico pueden producir quemaduras en la piel.

Utilizar guantes de goma durante los procesos de limpieza.

Utilizar siempre gafas protectoras.

8.3.1. Limpieza CIP (clean-in-place)

Si la válvula está instalada en un sistema provisto de proceso CIP, su desmontaje no es necesario. El material de la junta estándar que se utilizará para la limpieza CIP, tanto en medio alcalino como en medio ácido, es el EPDM. Las otras dos opciones (HNBR, FPM) no son recomendadas.

Soluciones de limpieza para procesos CIP:

Utilizar únicamente agua clara (sin cloruros) para mezclar con los agentes de limpieza:

a) Solución alcalina: 1% en peso de sosa cáustica (NaOH) a 70°C (150°F)

1 Kg NaOH + 100 l H₂O = solución de limpieza

o

2,2 l NaOH al 33% + 100 l H₂O = solución de limpieza

b) Solución ácida: 0,5% en peso de ácido nítrico (HNO₃) a 70°C (150°F)

0,7 l HNO₃ al 53% + 100 l H₂O = solución de limpieza

ATENCIÓN



Controlar la concentración de las soluciones de limpieza. Una incorrecta concentración puede provocar el deterioro de las juntas de las válvulas.

Para eliminar restos de productos de limpieza realizar SIEMPRE un enjuague final con agua limpia al finalizar el proceso de limpieza.



Antes de empezar los trabajos de desmontaje y montaje, limpiar el interior y el exterior de la válvula.

8.3.2. Automático SIP (sterilization-in-place)

El proceso de esterilización con vapor se aplica a todo el equipo, incluyendo el pigging.

ATENCIÓN



NO arrancar el equipo durante el proceso de esterilización con vapor.
 Los elementos/ materiales no sufrirán daños si se siguen las especificaciones de este manual.
 No puede entrar líquido frío hasta que la temperatura del equipo sea inferior a 60°C (140°F).

Condiciones máximas durante el proceso SIP con vapor o agua sobrecalentada:

- a) Temperatura máxima: 140°C / 284°F
- b) Tiempo máximo: 30 min
- c) Enfriamiento: Aire esterilizado o gas inerte
- d) Materiales: EPDM (los materiales HNBR y FPM no son recomendables)

8.4. DESMONTAJE Y MONTAJE DE LA VÁLVULA INNOVA S

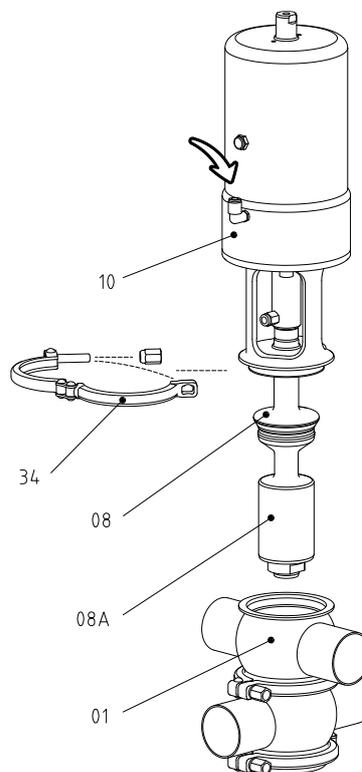
Proceder con cuidado. Pueden producirse daños personales.



Desconectar siempre el aire comprimido antes de empezar a desmontar la válvula.
 Nunca desmontar directamente las abrazaderas de la válvula sin leer las instrucciones detenidamente, debido a que el actuador contiene en su interior un muelle con carga aplicada.
 Nunca mover el actuador si los ejes de la válvula no están montados.
 El montaje y desmontaje de las válvulas y/o actuador sólo debe realizarlo el personal cualificado.

8.4.1. Desmontaje

1. Aplicar aire comprimido al actuador (10) para que los ejes (08,08A) pasen a posición abierta.
2. Aflojar y separa la abrazadera clamp superior (34) que une el cuerpo superior (01) de la válvula con la linterna (21).
3. Separar el actuador (10) junto con los ejes de la válvula (08,08A) de los cuerpos de la válvula (01,01A).
4. Liberar el aire comprimido del actuador (10).
5. Disponer el conjunto válvula-actuador de manera vertical con el actuador en la parte inferior y el eje de fugas en la parte superior. Si es necesario, desmontar el C-TOP y dejar espacio suficiente en la parte inferior para que el saliente del eje del actuador no toque a la superficie de apoyo.
6. Desenroscar el eje inferior de la válvula (08A) al mismo tiempo que se sujeta el eje superior (08) del actuador (10).
7. Desmontar el eje superior (08).
8. Del interior del eje, sustraer la junta de labio (05A), la guía interior (11A) y la junta tórica (20A).
9. Extraer la tapa superior (12).
10. Desmontar la junta de labio (05) y la junta tórica (20B) que se encuentran en la tapa superior (12), así como el casquillo guía (17) y el rascador (60) alojados en la linterna (21).
11. Para desmontar las tres juntas de los ejes superior e inferior (05C,05D,05E) seguir los pasos descritos en el apartado 8.6. [Reemplazo de la junta de asiento.](#)
12. Desmontar la abrazadera (34) que queda en un extremo de los cuerpos.

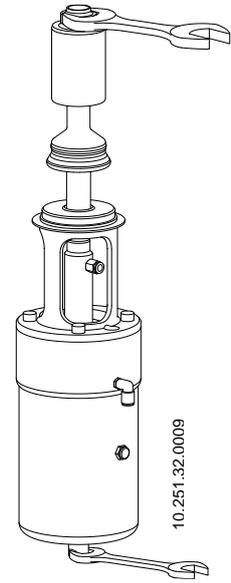


10.251.32.0008

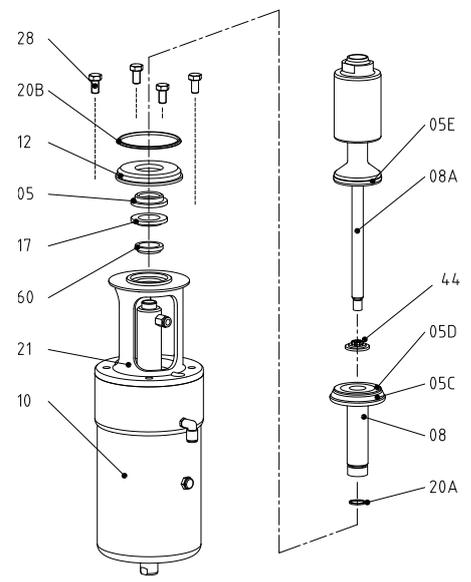
13. Extraer las dos tapas (12C,12B) así como la guía interior (11), la junta tórica (20B) y la junta de labio (05B).
14. Desmontar la abrazadera intermedia (34) y separar los cuerpos. Quitar la tapa intermedia (12A) junto con las dos juntas tóricas (20B).

8.4.2. Montaje

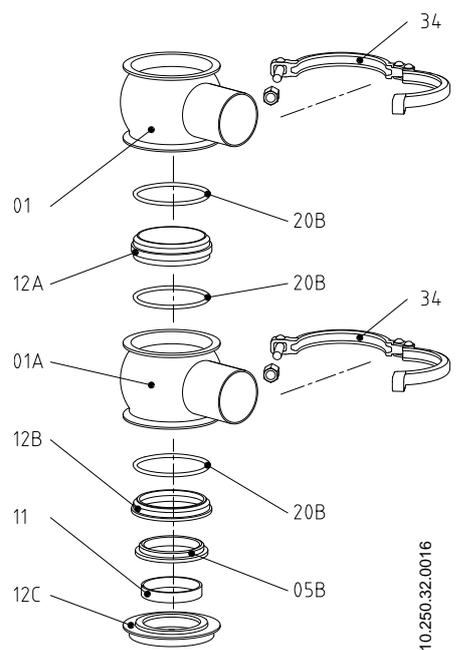
1. Disponer el conjunto actuador-válvula de forma vertical con el actuador en la parte inferior.
2. Instalar las juntas de asiento (05C,05D,05E) como se especifica en el apartado 8.6. [Reemplazo de la junta de asiento.](#)
3. Instalar el rascador (60) y casquillo guía (17) en el interior de la linterna (21).
4. Montar la junta tórica (20B) y la junta del eje (05) en la tapa superior (12).
5. Colocar la tapa superior (12) sobre la linterna (21).
6. Situar la junta tórica (20A), la guía interior (11A) y la junta del eje (05A) en el interior del eje superior (08).
7. Ubicar el eje superior (08) sobre la camisa que sobresale del actuador pasando el eje a través del interior de la tapa superior (12).
8. Roscar el eje inferior (08A) en el interior del eje superior (08) sujetando este último para evitar que gire.
9. Colocar las dos juntas tóricas (20B) en la tapa intermedia (12A).
10. Presentar la tapa intermedia (12A) sobre uno de los cuerpos (01) y colocar el otro cuerpo encima.
11. Instalar la abrazadera intermedia (34) que une estos dos cuerpos.
12. Colocar la junta tórica (20B) y la junta del eje (05B) en el interior de la tapa inferior (12B).
13. Posicionar la tapa inferior (12B) sobre la boca superior del cuerpo.
14. Deslizar la junta guía (11) en el interior de la tapa inferior (12C) y apoyar la tapa sobre la boca superior del cuerpo donde ya se encuentra la tapa inferior (12B).
15. Instalar la abrazadera inferior (34) que une el cuerpo y la tapa inferior (12C).
16. Suministrar aire comprimido al actuador (10).
17. Introducir el conjunto actuador-válvula dentro de los cuerpos, teniendo el actuador y la boca inferior de los cuerpos en lados opuestos.
18. Colocar la abrazadera superior (34) que une la linterna (21) con los dos cuerpos.
19. Liberar el aire comprimido del actuador (10).
20. Abrir y cerrar la válvula varias veces aplicando aire comprimido para asegurar el buen montaje de la válvula y comprobar que la junta del eje se acopla suavemente al cuerpo de la válvula.



10.251.32.0009



10.251.32.0010

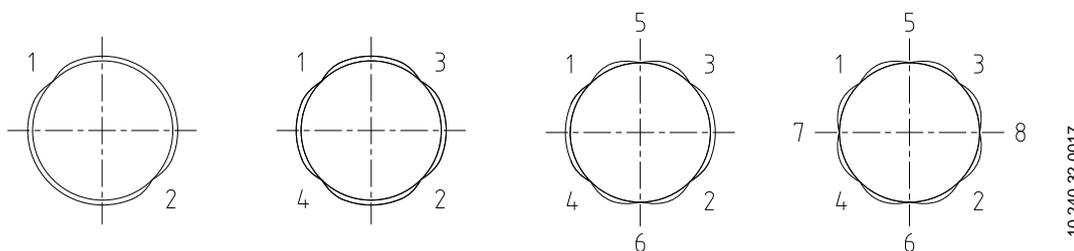
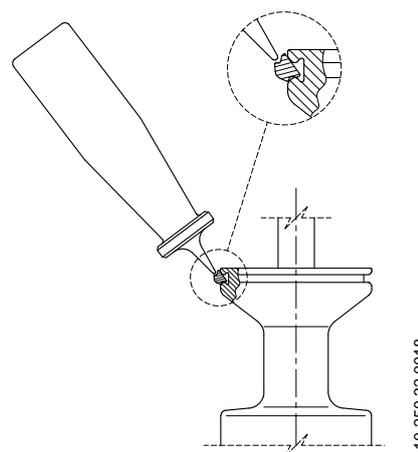
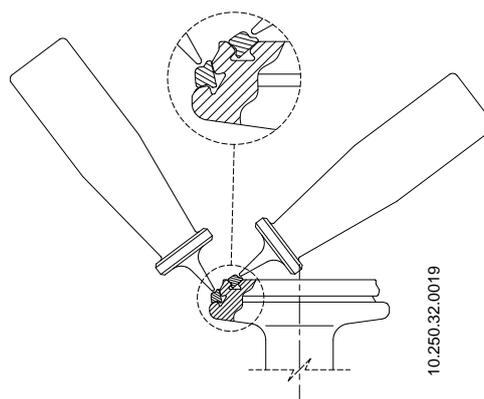


10.250.32.0016

Como referencia a las piezas descritas ver apartado [9.7. Despiece y lista de piezas válvula INNOVA S.](#)

8.5. REEMPLAZO DE LA JUNTA DE ASIENTO

1. Poner el eje obturador de manera vertical, por ejemplo, con un tornillo de banco, para que el eje se mantenga estable y no se produzcan daños en la superficie del alojamiento de la junta cónica. No comprimir demasiado el eje en el caso de utilizar un tornillo de banco.
2. Quitar la junta usada utilizando un destornillador o una herramienta afilada en forma de gancho. Procurar no dañar la superficie del alojamiento de la junta.
3. Lubricar la nueva junta de asiento con agua jabonosa si es necesario para facilitar la instalación.
4. Presentar la junta en el alojamiento del asiento del eje obturador, de tal modo que uno de sus extremos quede dentro del alojamiento. Preferiblemente se debe encajar la junta por la parte de la sección que tiene el diámetro mayor, tal y como se muestra en las imágenes.
5. A continuación, con la ayuda de una herramienta adecuada (no punzante) presionamos sobre el extremo de la junta que aún no ha encajado en el alojamiento tal como se indica en la imagen.
6. Esta operación debe realizarse a lo largo de todo el diámetro aplicando la herramienta en la secuencia **1-2-3-4-5-6-7-8** tal como se muestra en la imagen inferior. Siempre se ha de presionar en lados contrarios. Una vez que se llega al último paso de esta secuencia repetir el proceso hasta que la junta quede completamente dentro del alojamiento.
7. Presionar con los dedos la junta para comprobar que está bien colocada. Cerciorarse que no haya ninguna protuberancia provocada por una mala colocación de la junta.



Para el montaje y desmontaje de la válvula se necesitan las siguientes herramientas:

- para desenroscar el eje superior del eje inferior de la válvula:

Zona	DN 40	DN 50	DN 65/80	DN100
Actuador		17 mm		
Eje inferior	27 mm	30 mm	49 mm	

- una llave fija de 13 mm para las abrazaderas,
- una herramienta adecuada (no punzante) para montar las juntas de asiento,
- llave fija según tabla:

Zona	DN 40/50/65/80	DN 100
Linterna	13 mm	19 mm



Proceder con cuidado. Pueden producirse daños personales.

Nunca desmontar directamente las abrazaderas de la válvula sin leer las instrucciones detenidamente.



ATENCIÓN

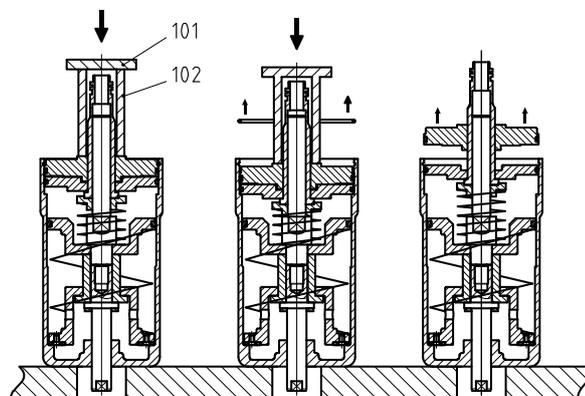
El montaje y desmontaje de las válvulas y/o actuador sólo debe realizarlo personal cualificado.

8.6. DESMONTAJE Y MONTAJE DEL ACTUADOR

No aplicar aire comprimido hasta que el proceso de desmontaje/montaje haya finalizado. De manera esquemática se representa algunos pasos en el proceso de desmontaje del actuador.

8.6.1. Desmontaje

1. Extraer los racores de aire (18).
2. Situar el actuador en la base de la prensa o en la pinza del torno. Se debe utilizar un tubo grueso (102) y una pletina (101) en el extremo libre del actuador.
3. Aplicar fuerza sobre la pletina. Una vez la tapa (12) ha bajado 15-20mm, sacar el anillo de retención (45), éste debe tener suficiente espacio libre para poder desmontarlo.
4. Disminuir la fuerza sobre la pletina lentamente, hasta que la tapa superior quede libre (se nota que el muelle ya no ejerce presión).
5. Extraer la tapa (12), el pistón 30A y la camisa (35).
6. De la tapa (12) sacar las juntas (20C y 20F), el rascador (60C) y la guía (11D).
7. Del pistón (30A) sacar las juntas (20C y 20F).
8. De la camisa eje (35) sacar la guía (11C) y la junta (20E).
9. Extraer base muelle (43B) y muelle (06A).
10. Extraer conjunto muelle (06) sin desmontarlo.
11. Del conjunto muelle (06) sacar la junta (20B).
12. Desmontar el rascador (60), junta (20) y la guía (11B) del cuerpo actuador (01).



10.250.32.0021

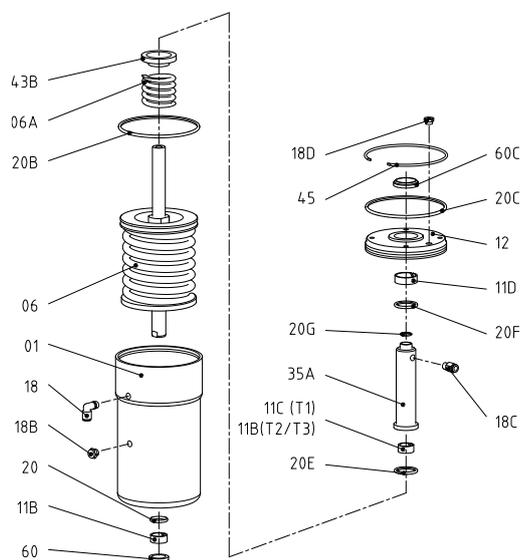


No desmontar el conjunto muelle (06) debido a que contiene un su interior un muelle con carga aplicada.

El montaje y desmontaje de las válvulas y/o actuador solo debe realizarlo personal cualificado.

8.6.2. Montaje

1. Montar el rascador (60), junta (20) y la guía (11B) en el cuerpo actuador (01).
2. Montar junta (20B) en el conjunto muelle (06).
3. Montar junta (20E) y guía (11C) en camisa eje (35).
4. Montar juntas (20C y 20F) en el pistón (30A).
5. Montar juntas (20C y 20F), rascador (60C) y guía (11D) en tapa (12).
6. Introducir el conjunto muelle (06) dentro del cuerpo actuador (01).
7. Introducir muelle (06A), base muelle (43B), camisa eje (35) y pistón (30A) dentro del cilindro (01).
8. Montar la tapa superior (12) en el cilindro.
9. Aplicar fuerza en la pletina para hacer bajar 15 - 20mm. Colocar el aro de retención (45).
10. Disminuir la fuerza aplicada paulatinamente hasta que el útil deje de tocar la tapa.
11. Instalar el racor de aire (18 y 18A).
12. Aplicar aire comprimido para comprobar el correcto funcionamiento del actuador,



10.251.32.0011

9. Especificaciones Técnicas

9.1. VÁLVULA

Presión máxima de trabajo	10 bar
Presión mínima de trabajo	Vacío
Temperatura de trabajo	- 10°C a 121°C (14°C a 250°F) juntas estándar EPDM (para temperaturas superiores se usan otro tipo de juntas)

9.2. ACTUADOR

Presión aire comprimido	6 - 8 bar
Calidad aire comprimido	de acuerdo con DIN/ISO 8573.1: <ul style="list-style-type: none"> - <u>Contenido en partículas sólidas</u>: calidad clase 3, dimensión máxima = 5 µ, densidad máxima de las partículas = 5 mg/m³ - <u>Contenido en agua</u>: calidad clase 4, máximo punto de condensación = 2°C. Si la válvula trabaja a gran altitud o a baja temperatura ambiente, el punto de condensación tiene que adaptarse. - <u>Contenido en aceite</u>: calidad clase 5, preferiblemente libre de aceite, máxima cantidad de aceite = 25 mg/m³

Conexión aire comprimido	G 1/8
Consumo aire comprimido (litros N/ciclo)	

DN	Movimiento actuador
40	0,5
50	0,5
65	1,5
80	1,5
100	2,5

9.3. MATERIALES

Piezas en contacto con el producto	AISI 316L
Otras piezas de acero	AISI 304L
Juntas en contacto con el producto	EPDM FPM – HNBR
Acabado superficial interno	Pulido Ra ≤ 0,8 µm
Acabado superficial externo	Mate

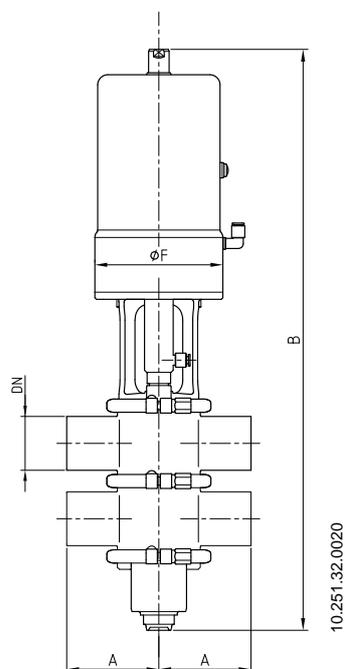
9.4. TAMAÑOS DISPONIBLES

DIN EN 10357 serie A (anteriormente DIN 11850 serie 2)	DN 40 – DN 100
ASTM A269/270 (anteriormente tubo OD)	OD 1 ½” – OD 4”
Conexiones	Soldar

9.5. PESOS DE LA VÁLVULA INNOVA S

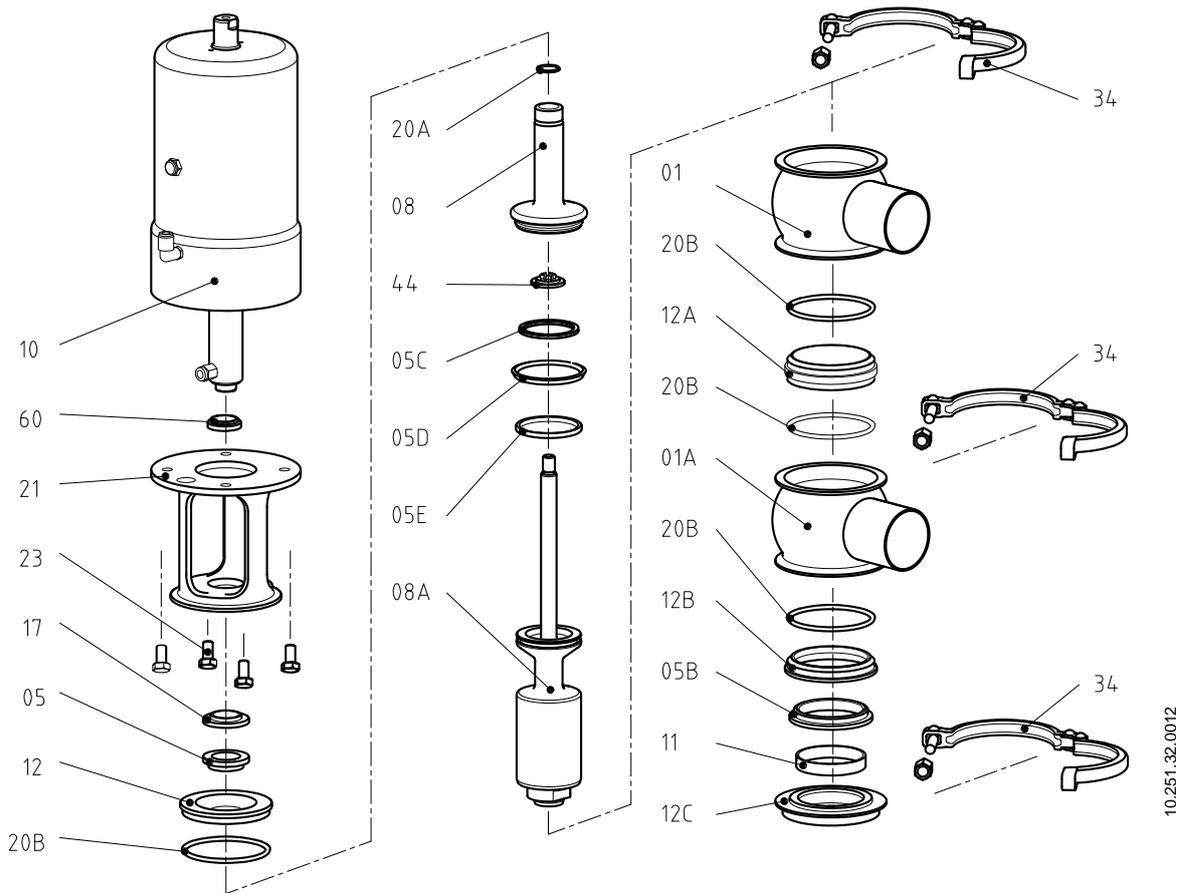
	DN	Peso (kg)
DIN	40	14
	50	16
	65	26
	80	28
	100	39
OD	1 ½"	14
	2"	15
	2 ½"	26
	3"	28
	4"	39

9.6. DIMENSIONES DE LA VÁLVULA INNOVA S



	DN	Dimensiones (mm)		
		A	B	ØF
DIN	40	85	552	125
	50	90	596	125
	65	110	738	161
	80	125	747	161
	100	150	882	193
OD	1 ½"	85	552	125
	2"	90	603	125
	2 ½"	110	737	161
	3"	125	747	161
	4"	150	882	193

9.7. DESPIECE Y LISTA DE PIEZAS VÁLVULA INNOVA S



10.251.32.0012

Posición	Descripción	Cantidad	Material
01	Cuerpo superior válvula	1	AISI 316L
01A	Cuerpo inferior válvula	1	AISI 316L
05 / 05B	Junta eje*	3	EPDM / FPM / HNBR
05C / 05D / 05E	Junta asiento cónico / plano / radial*	3	EPDM / FPM / HNBR
08	Eje superior	1	AISI 316L
08A	Eje inferior	1	AISI 316L
10	Actuador	1	AISI 304
11 / 11A	Guía eje	2	PTFE
12	Tapa cuerpo superior	1	AISI 316L
12A	Casquillo superior	1	AISI 316L
12B	Casquillo junta inferior	1	AISI 316L
12C	Tapa cuerpo inferior	1	AISI 316L
17	Casquillo guía*	1	PTFE
20A / 20B	Junta tórica*	5	EPDM / FPM / HNBR
21	Linterna	1	AISI 304
23	Tornillo hexagonal	4	A2
34	Abrazadera Clamp	3	AISI 304
44	Dosificador	1	PTFE
60	Rascador	1	NBR

* piezas de recambio recomendadas

NOTAS



NOTAS



NOTAS



Como ponerse en contacto con INOXPA S.A.U.:

Los detalles de todos los países estan continuamente actualizados en nuestra página web.

Visite www.inoxpa.com para acceder a la información.



INOXPA S.A.U.

Telers, 60 – 17820 – Banyoles – España

Tel.: +34 972 575 200 – Fax: +34 972 575 502